

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1843/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Ondavské Matiašovce
Sídlo:	094 01 Ondavské Matiašovce 201
v mene ktorého koná:	Mária Mražíková, starostka obce
IČO:	00332631
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
číslo účtu:	1406306151/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1843/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 29.11. 2011 (ďalej
len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

V Ond. Matiašovciach, dňa

Obec Ondavské Matiašovce

**Mária Mražíková
starostka obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastrálnej obci : Ondavské Matiašovce pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí SR 2011 preventívne protipovodňové úpravy v katastrálnej obci Ondavské Matiašovce

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú., číslo parcely)

k.ú. Ondavské Matiašovce, č.p. 515/1, 577, 512/1, 514/1, 510, 509, 508, 507/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	6,6	50	330,00
Pilčík – práca na dohodu	osoba/mesiac	236,26	5	1 181,30
vodný majster	osoba/mesiac	405,426	5	2 027,13
odborný garant	osoba/mesiac	166,66	5	833,30
celkom				4 371,73
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
vlastným zamestnancom obce	osoba/mesiac			0,00
iným (nezamestnaným ...)	osoba/mesiac			0,00
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
Výkop zeminy pre hrádze	m3	1,08	150,20	162,22
Výkop vodotoku	m3	2,52	34,20	86,18
Výkop priekopy v horninách	m3	3,23	431,52	1 392,08
Uloženie sypaniny do násypov zhmútených, výkop z priekopy	m3	1,44	432,00	622,08
Uloženie sypaniny do násypov zhmútených - teleso hrádze	m3	1,56	150,20	234,31
Úprava pláne v násypoch	m2	0,25	600,00	151,20
Svahovanie svahov v násype	m2	1,52	912,00	1 389,89
Opevnenie hrádzok kameňom	m3	67,01	2,50	167,53
Opevnenie hrádzok kameňom	m2	16,23	9,45	153,37
Technické vybavenie	Ks	60	10	600,00
Opevnenie kameňom, prehrádzky	m3	28,88	15,30	441,86
Opevnenie kameňom, hrádza	m3	21,45	13,18	282,71
Prehrádzky z guľatiny d. 0,2 - 0,25 m	m3	33,13	19,00	629,47
Spevnenie kolom z drevených kolov dĺ. 2 - 2,5 m	ks	4,64	70,00	325,08
Prehrádzky z guľatiny d. 0,2 - 0,25 m	m	17,66	7,36	130,01
Rúra betónová DN 800	ks	78,00	7,43	579,54
Čelá z priepustov zo železobetónu s debnením	m3	0,00	0,00	0,00
Nákup náradia (motorová píla, píla, sekery, krompáče, krovínorez	ks	63,33	30,00	1 899,90
Pohonné hmoty, oleje	Mesiac	86,97	5,00	434,84
Spojovací materiál	Ks	10,00	50,00	500,00
Celkom				10 182,27
4. Výdavky na dopravu a služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	0	0	0,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	0	0	0,00
školenie vodného majstra	hod.	0	0	0,00
celkom				1 500,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba	3,63	11	40,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	0	0	0,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	146	11	1 606,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	0	0	0,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	400	5	2 000,00
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)vodného majstra	hod.	0,02	16	300,00
celkom				3 946,00
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 11 115 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Ondavské Matiašovce

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - priekopy : 1,27 km, vybudovaný objem : 7 415 m³

objekt č. 2 - prehrádzky na vodných tokoch : 35 kusov, vybudovaný objem 2 800 m³,

objekt č. 2 - sypaná hrádza : 1 kus, vybudovaný objem 900 m³,

NÁZOV OBCE : Ondavské Matiašovce

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :
Mária Mraňáková

MIESTO A DÁTUM:
Ond. Matiašovce, 09.03.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: